

本館告白
南京分館現已移至狀元境內新古舊西首巷內金寶賢先生宅內凡欲閱本報者就近往購不悞
御醫來函
珠街國藥局此現已遷至六馬路東口每逢禮拜一不日開診診費一概不取特此奉聞 謹行 謹啟

天保棧擇于正月十一日開張

本棧開設上海年久遠近商賈咸知茲因舊址狹窄不敷應用特在英大馬路開設新棧一所擇于正月十一日開張凡欲光顧者請向新址接洽此佈

上海電傳

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

新報

費寄加酌近遠照準外

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

本館告白
本館自開辦以來閱時已久而閱者日眾茲因舊址狹窄不敷應用特在英大馬路開設新館一所擇于正月十一日開張凡欲光顧者請向新址接洽此佈

俄日軍情

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

日本海軍

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

日本海軍

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

日本海軍

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

日本海軍

昨接東京電內開正月初十日內閣抄奉 上諭魏光燾奏特委不肖各員等語除將該員等開缺外其餘各員著照舊供職欽此

連濟甯軍祇有八十六萬炮三千四百尊還有戰務連續甯軍祇有三百四十六萬炮三千五百尊今俄國輻員之廣已有八百四十萬零八十一英方里設如派兵百萬往遼東不知將何以守其疆土此事恐有不確

牛莊俄兵譯電 ○中國太晤士報接營口去臘三十日電云該處已見俄國步兵一千五百名排隊而行導以軍樂隊及國旗向牛莊而入又云此軍及抵牛莊當地皆為驚動但次日該軍復行開隊他去又云已有搭客皆不許乘坐火車出外

旅順俄艦計數 ○中國太晤士報又云初三日又得旅順由烟臺來電云據報旅順近有俄國軍艦四十五艘但失夫者共十二艘運艦赴韓電 ○十一日德文報傳單云日本已派軍兵艦十五艘戰艦兵步兵炮兵及馬匹等於前禮拜由長崎開往高麗北部查其所載之戰步兵共二萬五名連兵船中隨船救生船外尚有日本大船板無數此等船板及救生船皆懸於舢板鉤上每船而上亦排列舢板三排以備近岸時轉運兵士登岸之用其連兵船所用之器具皆甚精美云

款待英員譯聞 ○文匯報云日本海軍軍令部長伊東氏及廣須賀海軍港諸員於月之初一日設宴公請日進春日二新艦之英員當英員來時伊東親自接見當晚復於筵前聲明歡迎之意並朗誦歡迎詞並謝該英員等擔承將二艦駕駛來日又謂該二艦到日正值開戰在即之時尤為難得春日艦船主粹特爾答以同人等尚蒙歡迎驚惶失措答畢日本諸員向二艦諸員高聲讚美笑罷而散

中國要事

○保固桂札牛莊英領事聲明山海關中國之戰略所以亭上貿易者因中國政府欲防俄人乘戰務之繁取用故暫停

中國要事

[illegible]

各國要事

實日無非新聞
照會開派員述聞
內務派員述聞
美艦多遭迷聞
留於岸上者不知凡幾
荷臣赴土譯電
待調比君譯電
國近事譯電
件甚多且所載一切俄國與中英三國選廷之事甚為全備
郵船來申譯聞
代收恤款譯聞
字林報館代收本埠西人捐助日本軍士之恤金共收到英洋九百三十一元

德京初十日電云德皇起程出巡地中海在安浮斯暫作勾留以便恭謁比王劉普爾德因其近來會遊德京也
倫敦來臘三十日電云英國之藍皮書業已刊發其中俄自一千九百年以來為滿洲交涉俄國與英國之文
○探聞義州及龍巖兩處已經高麗照會各國將該兩處作為各國通商之埠
○日本內務大臣本由內閣總理大臣首相桂太郎兼任現聞已另派子爵芳川顯正為內務大臣
○停泊本埠之美國巡洋艦韋耳明頓號忽於初九夜十一點鐘開往漢口因事出倉卒故艦中水手人等未及歸船而
○此忙速啟不知何故

各省新聞

之生樹開闢該處兵練甚少被匪南入竊掠劫擄又有吳新章方老丈等股繼至每股約三四百人之多分佈各鄉地據并擾及九壩下莊里白岷鎮一帶鄰鄉各處團練聞警出隊截擊匪已陸續散走餘匪數十人落後被團練擊斃十餘名匪徒槍械利刃不敢出沒遂會同士州草屯各營各連向南山而進數日聯合約千餘之多該州故放問莫收見勢不敵由僱路逃出黔軍隊伍爲匪衝亂亦多有潰散者足役失夫軍械甚多現匪四散往河池及南山芒場一帶

運軍赴粵 ○去冬粵省大憲委員來皖在穎毫壽一帶招募募勇丁三千名名爲武臣軍駐紮城東火神祠及東王廟現已陸續到齊於正月初六七日由公平關兩西兵輪載運赴粵

防患未然 ○浙西北毗連蘇屬各境近年以來有青紅幫及廣蛋等匪蹤跡而各處均因餉需紛紛裁軍雖給恩餉遣散數日即罄湖無生計復又屬聚互相聯絡務以聚賭為近初年以來生類皆壯勇亡令官軍伴作不聞州縣匿不上報各邊處分以致日肆猖獗如嘉湖等境均屬聚賭助黨以圖逐事故營務處密札飭令嚴防緝拿首要俾得肅亂官

會辦防營 ○蘇撫恩中丞以現在防務吃緊特札委統領浙西鹽捕蘇捕等營孫紹翼重軍門統帶中營護衛親軍鄭敦甫副戎會辦蘇防營務處以專責成

帶印赴防 ○江南提督李壽亭軍門以防務戒嚴所有江南全省提督軍門印信一顆置在署中恐有不測因於去臘二十六日由吳縣帶印赴防即於二十七日將此印信攜帶赴防

本埠新聞

面忽因斷絕沈致溺斃婦女二十餘人男客多有船名及遭難人之姓名實數容俟探實續登
航船觸沈致溺斃婦女二十餘人男客多有船名及遭難人之姓名實數容俟探實續登
公所落成○深聞駐紮惠屬總領事郭君自去歲請假回國後現聞十五日即禮拜二古君即將由美來滬云
拜會色臣○探聞駐紮惠屬總領事郭君自去歲請假回國後現聞十五日即禮拜二古君即將由美來滬云
美領事抵滬○探聞駐紮惠屬總領事郭君自去歲請假回國後現聞十五日即禮拜二古君即將由美來滬云
公所落成○深聞駐紮惠屬總領事郭君自去歲請假回國後現聞十五日即禮拜二古君即將由美來滬云
航船觸沈致溺斃婦女二十餘人男客多有船名及遭難人之姓名實數容俟探實續登

力繳捐於去年初冬藥店遷居二十三號境內之各舖開張紗閉歇者共有六七家經地甲查悉業已據情稟知上海縣請除捐毀矣
善款照年○初九吳門魏德隆求付病癒症訪龍洋一元無名氏助銅洋一元銅小洋四角十一隱名氏求合家平安助洋二十元安享施亦劍求毋庸健
七角林子楚求妻疾速愈合家平安助洋十元無名氏助銅洋一元銅小洋四角十一隱名氏求合家平安助洋二十元安享施亦劍求毋庸健
助洋五元仁厚琛祈福助小洋一角敝所代領容卸電聲先此登報奉場 仁風

新聞報館協振所啟

感 恩 謝
子 在 昨 日 獲 救 幸 甚 茲 將 獲 救 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 獲 救 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 獲 救 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意

麥倫書院補考告白
本 院 定 於 正 月 十 日 在 院 中 補 考 一 次 凡 有 未 考 之 生 務 須 準 時 到 院 考 試 其 考 試 之 事 務 須 準 時 到 院 考 試 其 考 試 之 事 務 須 準 時 到 院 考 試

浙江票期開彩分條三角頭彩式萬元
本 票 期 開 彩 分 條 三 角 頭 彩 式 萬 元 茲 將 開 彩 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 開 彩 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 開 彩 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意

包醫腸疝氣限三日永遠斷根
本 醫 生 專 治 腸 疝 氣 限 三 日 永 遠 斷 根 茲 將 醫 治 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 醫 治 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意 茲 將 醫 治 之 事 公 佈 以 誌 感 恩 謝 意

中西女塾開學廣告
本 塾 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 塾 之 女 生 務 須 準 時 到 塾 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 塾 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 塾 入 學

上海中學堂告白
本 堂 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 堂 之 學 生 務 須 準 時 到 堂 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 堂 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 堂 入 學

南洋和記機器肥皂廠廣告
本 廠 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 廠 之 工 人 務 須 準 時 到 廠 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 廠 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 廠 入 學

外國電影戲之特色
本 戲 院 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 院 之 觀 眾 務 須 準 時 到 院 觀 戲 其 觀 戲 之 事 務 須 準 時 到 院 觀 戲 其 觀 戲 之 事 務 須 準 時 到 院 觀 戲

陸地神仙
本 戲 院 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 院 之 觀 眾 務 須 準 時 到 院 觀 戲 其 觀 戲 之 事 務 須 準 時 到 院 觀 戲 其 觀 戲 之 事 務 須 準 時 到 院 觀 戲

廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬元正月十日開彩
本 公 司 定 於 正 月 十 日 開 彩 凡 有 未 入 公 司 之 員 工 務 須 準 時 到 公 司 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 公 司 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 公 司 入 學

新濟生堂藥號
本 藥 號 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 藥 號 之 醫 生 務 須 準 時 到 藥 號 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 藥 號 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 藥 號 入 學

北京商務報駐滬分館告白
本 報 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 報 館 之 員 工 務 須 準 時 到 報 館 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 報 館 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 報 館 入 學

中國通商銀行告白
本 行 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 行 之 員 工 務 須 準 時 到 行 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 行 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 行 入 學

濟世局王君甫包治毒門可稱獨步
本 局 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 局 之 醫 生 務 須 準 時 到 局 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 局 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 局 入 學

新開元吉號洋貨雜貨廣藍竹布抄莊
本 莊 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 莊 之 員 工 務 須 準 時 到 莊 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 莊 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 莊 入 學

陳和記告白
本 記 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 記 之 員 工 務 須 準 時 到 記 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 記 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 記 入 學

仙草
本 草 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 草 之 員 工 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學

茶桂丹
本 丹 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 丹 之 員 工 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學

仙草
本 草 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 草 之 員 工 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學

茶桂丹
本 丹 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 丹 之 員 工 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學

仙草
本 草 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 草 之 員 工 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學

茶桂丹
本 丹 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 丹 之 員 工 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學

仙草
本 草 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 草 之 員 工 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 草 入 學

茶桂丹
本 丹 定 於 正 月 十 日 開 學 凡 有 未 入 丹 之 員 工 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學 其 入 學 之 事 務 須 準 時 到 丹 入 學

太古公司
招商局
鴻安公司

美最時行
利康行

輪船禮拜日
輪船禮拜一

太古公司

太古公司
怡和洋行
太古公司

	六兩	二兩	八兩	六兩	竹筒
大古公司					

五

廣瑞和告白
虹口廣瑞和號客取往來已後同紙明
內

本館專收各國銀如欲
鈔票現洋者請向蘇
門內東橋新街
開報館可也

[illegible]

租召面樓房洋
局智首滿間合水五三首四茲
可社日抗四意火間層洋馬在
也圖席馬名但日樓房路英
界

禮拜一拍賣
准於十四日下午二點鐘在賣場
毛念紅羽
時請到本
棧面拍賣
也馬路順
全隆洋行
啓

分解彙秧 ○江甯派辦處冬冬派員赴新採購彙秧數十萬株援照舊案分發各州縣飭民領種以興蠶利前將舊設之蠶桑公所大加擴充並員專辦改爲蠶桑局於公所等情均見前報茲悉此項桑秧業於臘底運到當經司道札委佐辦三員分解各屬領種計需歷委候補從九壬長年揭屬委候補未入陳華淮屬委候補縣主簿方燮分別邀往交收至海州各屬因路途遙遠恐桑秧損壞故未分派各員奉諭後即起於年底以前分赴前往

開局籌賑 ○鄂省善後牙釐警察銀元市廩官錢等局均於新正月初六日開局辦公

委查險要 ○去臘底常鎮通海道郭月樓觀察深恐沿江一帶稟島出沒特委查委員陳弁忠順督率兵勇會同月徒縣所派捕快十餘人乘坐炮船由東碼頭至圖山關等處沿江而往來梭巡至除夕始到較銷差○西洋大臣魏牛帥以鎮江係長江咽喉要地偵俄日有事江防緊之時深恐防鎮各營不敷防堵特於去年底徵調新募之武成副中營至鎮江張子廟駐紮督帶係補用游擊李游戎慶慶帶係候補選都司都戎子君

易部云水二罪罰查察業經甘肅張帥允平大令得悉查黃毓才軍獲女禁訊明詳辦王案查悉比案已於所王初五日接

奉省撫院憲銜封公文批飭照游兵散勇槍材具例就地正法大令奉文遵於初六晨飭將該犯緝赴市曹處決並將首級懸竿示衆
○浙省官事 ○浙省現因日俄開戰由聶中丞諭令通飭所屬文武各官概免賀年並禁同僚團拜如敢故違即當嚴參云○天台縣缺自
正任之張亦元大令詔履發効政界某姓家委爲輔堂大令鴻壽前往承署現奉方伯以候補縣胡大令元濤詳請寄補
甬郡火警 ○甬江北馬家弄其間於初七之夜二更時失火延燒左右鄰房至二句鐘之久乃熄計焚大小屋宇百餘棟之多聞起
火之由係某姓因賭爭門將洋油燈撲翻床中燃着木棍因此是禍云
紗廠擴充 ○杭州拱宸橋西首益公機器紡紗廠連年獲利去歲允鉅經理高某因循就廠傍起浩洋樓添設新機大加推廣惟該處
疎不易招故增加工資俾期樂從云
女丁殊不長 ○蘇省衣工刀友守署吏前捕士甯氏甫回機關半登夫其妻云二六號男用

蘇省水師
金甯近事
蘇撫才力
蘇撫才力不充前年首領之陽關鉅盜已平其功甚著然於木石各工役乃御用獲選天語褒獎特製斤心天鑒四字匾額一方送往該店以示榮異○蘇垣開門外湖田地方日前到有客民多人在彼聚賭為新設規劃某營哨弁陳某前往索費各客民未允所請陳遂通知統領帶兵往拿當即將賭徒兩名解縣轉辦○上年歲杪棲流所因念貧苦米珠薪桂資民謀食維艱深為憫惻特籌集經費購辦食料以救急貲二十八戶每戶一次大資七十六戶每戶一米一斗不分極次戶一百廿四戶每戶一米一斗五分以資卒歲准于開賑○離鄉野向全關勝內向各船戶勒索被水巡王阿良拘送捕房後阿全等各家屬迭向總巡朱森庭明府求恩前日明府命寫至海關拜會稅務司述明情始將阿全開勝釋

投縣喊控
永昌泰報稱行夥某甲昨日下午同車夫入城至新北門城脚有流氓玉器順今之羽黨攔搶小帽當被扭住互毆受傷甲

英解判贖 ○前日陸桂財控探夥黃阿山勒索洋元經中西官訊押查辦在案昨由探將黃等解訊質之陸桂財八月十五日陳包探家兩次是陸小的情夥王忠業將洋二十元交由陳金雨轉交張小桂轉交陳探手收歸小的告知親由股藥石票明洋東指函赴捕房控告是實傳訊上由業供洋交與在逃之陳金雨前當實供求察傳訊股藥石共與陸威由因陸小的言被探夥需索故稟知洋東函控是實傳訊陳洪德其在捕房充當包探某日因公經過酒店見陸與陳口角小的不敵需索黃阿山其並再行夥因張小桂與陳口角勸解有之實被陳洪德獻上美捕房以洋交陳小兩業已在逃商之廷英籍譯判陳交保開釋俟拿獲在逃黃阿山其再行夥因○羅榮臣郭光才控流與王之寶賄賂劉衣由探辦官判實二百板○周三子澄丁國榮向車夫借洋不允行兇由探送辦官判枷示三天○陳金才等控王光才先後行竊賄賂由探送辦官判實二百板○張載福控周五郎行兇由探解辦官判枷示四天○管河秋控吳阿根竊取銅吊由探送辦官判實一百板○

[illegible]

某洋行前失制烟爐布衣棉毯等物昨經包探陳雲忠在法美界各押店查獲原賊侯拿獲竊賊嚴辦○迷路男孩張仁金年八歲由捕房捕獲送交公堂候訊
捕房聞事 ○鄭州人前晚行經虹口蓬路被酒醉西人扭住擊傷腰腳同路棍徒聚賭見為捕頭所聞飭西探查究
○昨晚過行路有兩局州人乘騎胡同由西捕入捕房押至西門醒釋放○張阿連前在武昌路竊得衣服十餘件昨由包探劉炳炳拘入捕房押候品驗完○黃得祥昨竊得銀香燭等物由捕速遞拘入捕房押候查明事主解辦○昨早狄思威路協記客棧有客新報館由捕頭領傳地保李明檢獲

捕房聞事 ○某氏女向在三井陳花日前被甲乙二人誘至新租界藏匿巫家鸞報請捕房飭架往拿不獲僅將甲乙拘入捕房昨奉

[illegible][illegible][illegible]

匯豐銀行告白

本行取足資本洋一千萬元為英金值銀二千萬元又銀幣六百萬元共合銀一千六百萬另議定備用股本洋一千元總行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭包辦維多利亞吉打士達北福州廣州神戶長崎暹羅仰光西貢金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱上海香港各埠均設有分行。每個月結算者至三十一號止以上各處均設存庫其利息照長年三釐半按三個月來其息照長年二釐半按付付不準滙票並辦理一切應辦事宜無任歡迎至於倫敦及歐洲印度新金山美國中國東京等處大商碼頭特此佈聞
一九零九年一月廿三日

日戰時之開本會志願將事者未預皮一二政谷友及聖之醫文寺等與日俄有交步關係寺司之書番報氏因最新所也開等區二

登報以吃諸君不識之歟也
俄國政務通商洋三角 俄國歷年紀事洋一角半 中東戰記本末洋一元五角 東征電報洋七角 保華全書洋八角 中東戰記本末初編洋三元 續編洋一元八角 三編洋一元 泰西四十八周史撰要洋二角半 泰西新政撰要洋一元七角半 石印八角 列國變通與盛記洋一角半 必法新編洋一元 萬國公法要略洋三角 東亞地圖洋一元二角半 一千九百零二年萬國公報輯刊全值十一元洋一元

上海於六具路排球場旁林和九藥製公售蘭精氏

陽損鎖丹
此丸乃係壯陽聖品自開天闢地以來未嘗有此種奇靈之藥別人未曾用過故不之其妙余曾將此藥見贈同侍不覺日靈皆欲得余之秘方余手出萬水始得此方豈有輕與人語此丸者有壯腎之師功治九種之毛病諸如一旺自然百病不侵無他此精隨丸之故也此丸因丹田氣壯金門火煥補元陽助壽益壽老人年過大衰食而不化者服少許酌服服脫藥大瓶洋一元小瓶洋一元

本藥局設四馬路各埠

上洋
源昌成珍珠玉器號
三不價
新創

本號向承批發交易素不另售性荷蒙貴客光顧極盛莫能另售以至於通知意深以為感因特將選上各項各款分運重次仍照舊定價碼另發外埠四馬路諸舖里中以便所到北對面新創外洋各埠運送珠寶不煩照碼對折如或不合包退還換餘款此願諸君玉臨採購明本號光顧此佈

已足價實一照碼對折如或不合包退還換餘款此願諸君玉臨採購明本號光顧此佈

十二月廿二日開第七會廣東票價銀六千七百零九號由本行門莊售於華李君子惠義順廣源孫甘美中城廣源祥君君各得一條許仁仁亦得一條共計得洋四君各得一條許仁仁亦得一條共計得洋四

外黃君幾年各得一條許仁仁亦得一條共計得洋四

生財上頂衫聲明

本號不惜工費特請名司自運頭等四川牛皮親自剔選專做巧洋式廣合棉衣箱箱帽禮盒封套包大小小箱箱一應俱全詳開

開學后與皮箱號

信記洋行

行現有一百五十號三層樓面在棧房理李儒仁謹啓

馬路一百五十號三層樓面在棧房理李儒仁謹啓

徐家滙公學添教文啟

公學宗旨向來中西並重上午教授法文下午華文茲定於今年爲始添設英文課程凡應訓弟子幼年十歲以上四歲以下有志來學者請速至本學報名核定上午學習英文或法一國文字下午專習華文每年修金一百元上學先繳一半正月十六日開館

源大當滿貨又出

利昌洋行

浙江善後彩票頭彩三萬五千元正月十日開彩

正白濁丸

治白濁神藥

和洋行

白告

油神樹五

中洋送奉